








Zama rất ngoan!

-  Michael Oguttu
-  Vusi Malindi
-  Phương Nguyen
-  Vietnamese
-  Level 2





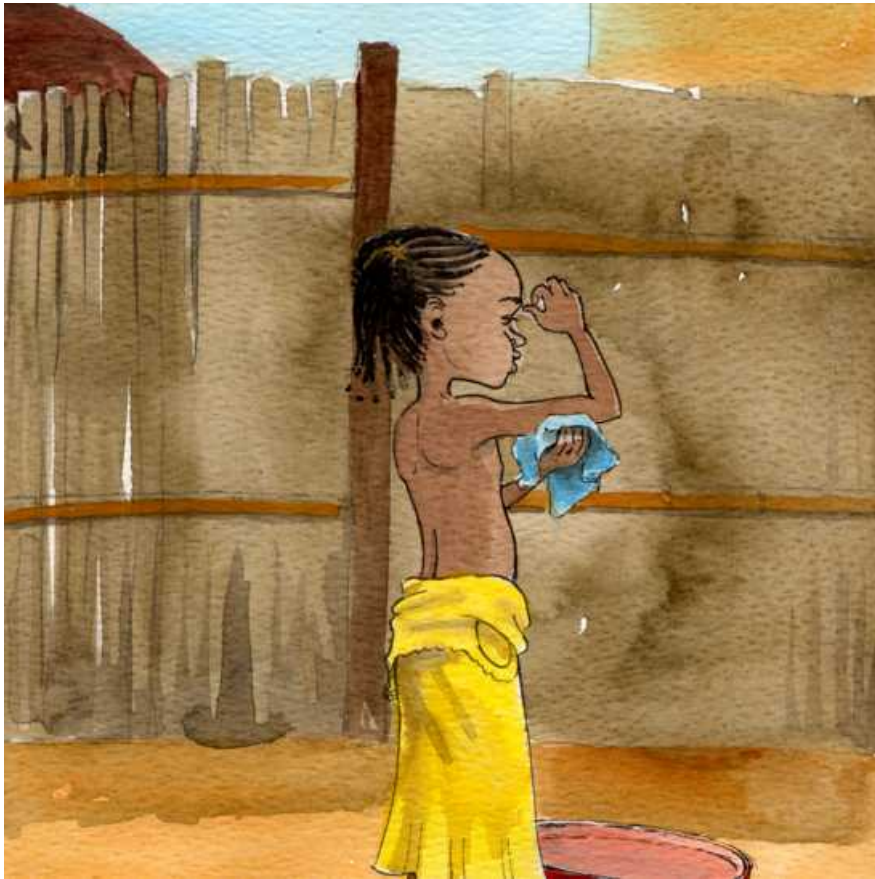
Em trai tôi ngủ dậy rất trễ. Tôi ngủ dậy sớm, bởi vì tôi ngoan!



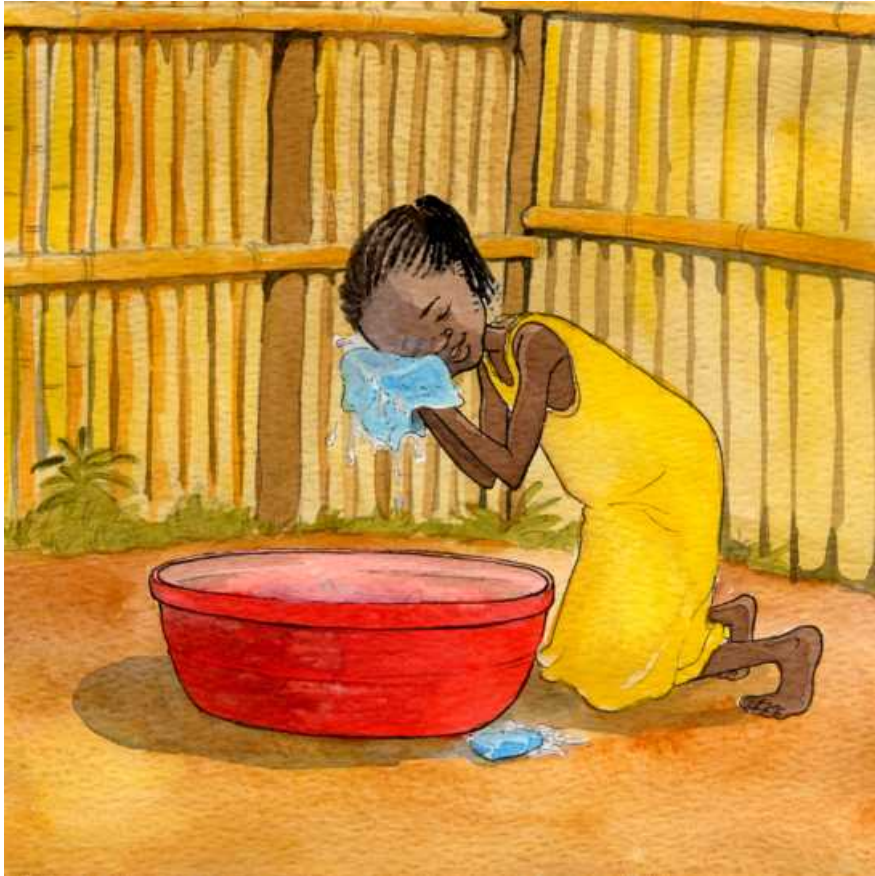
Tôi là người mở cửa đón ánh mặt trời.



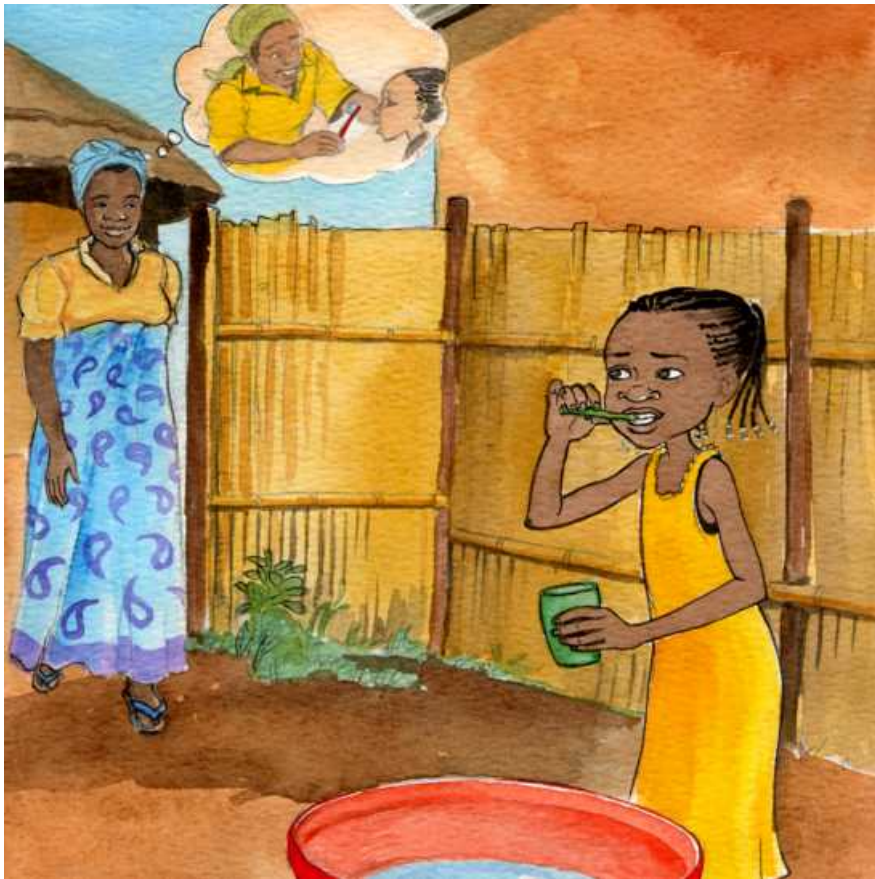
Mẹ nói, “Con là ngôi sao buổi sáng của mẹ.”



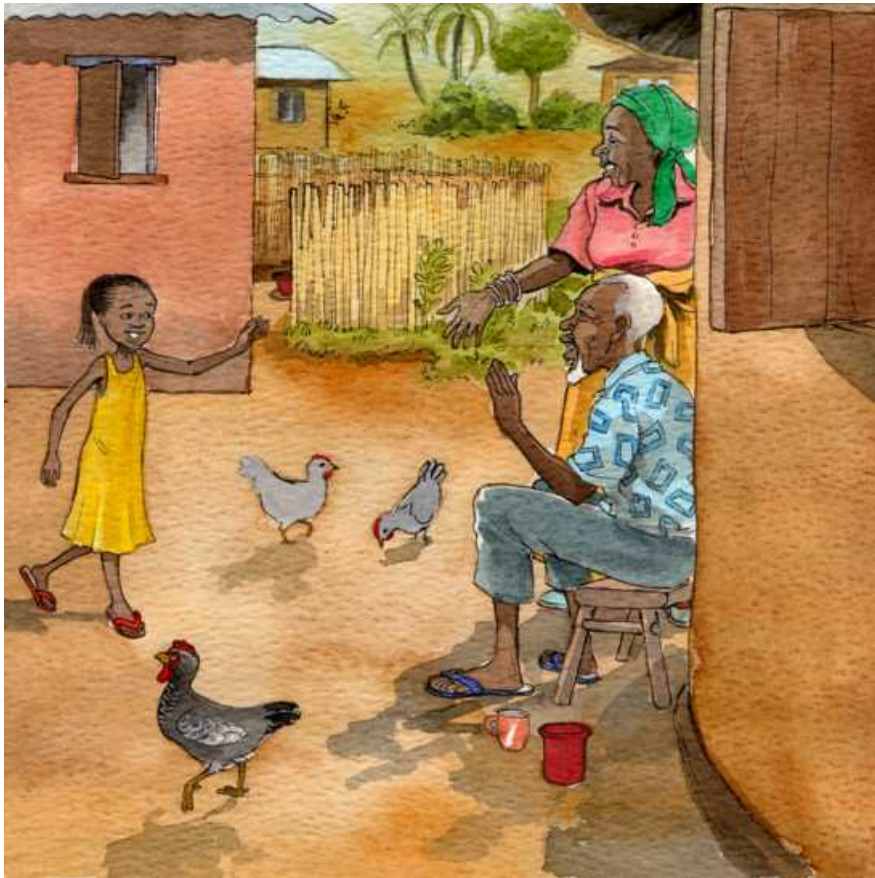
Tôi tự tắm mà không cần ai giúp.



Tôi có thể chịu được nước lạnh và
xà bông màu xanh có mùi.



Mẹ nhắc, “Đừng quên đánh răng nhé.” Tôi nói, “Con thì không bao giờ.”



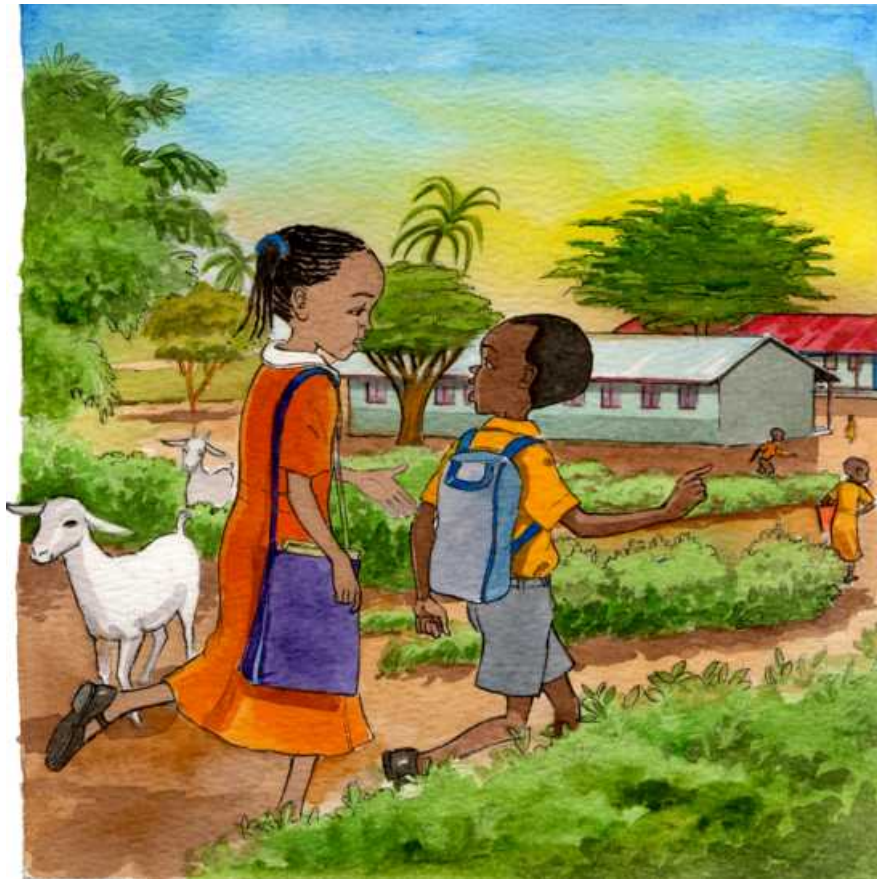
Sau khi rửa ráy, tôi chào ông và dì,
và chúc họ có một ngày tốt lành.



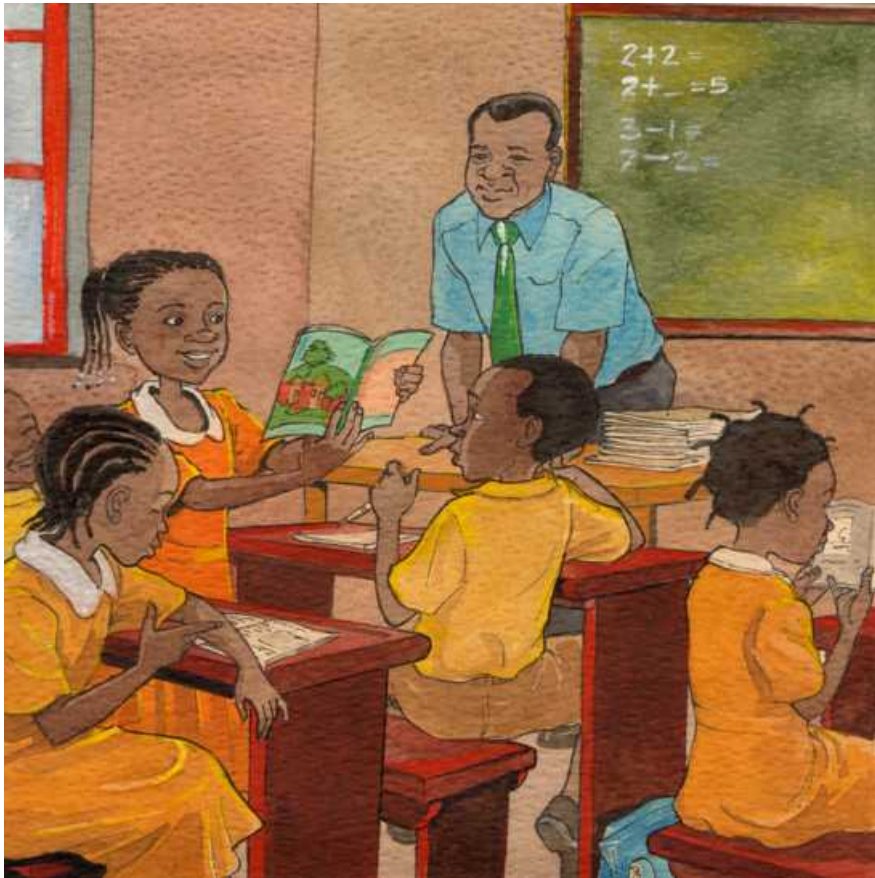
Sau đó, tôi tự mặc quần áo. Tôi nói,
“Mẹ ơi, bây giờ con đã lớn rồi.”



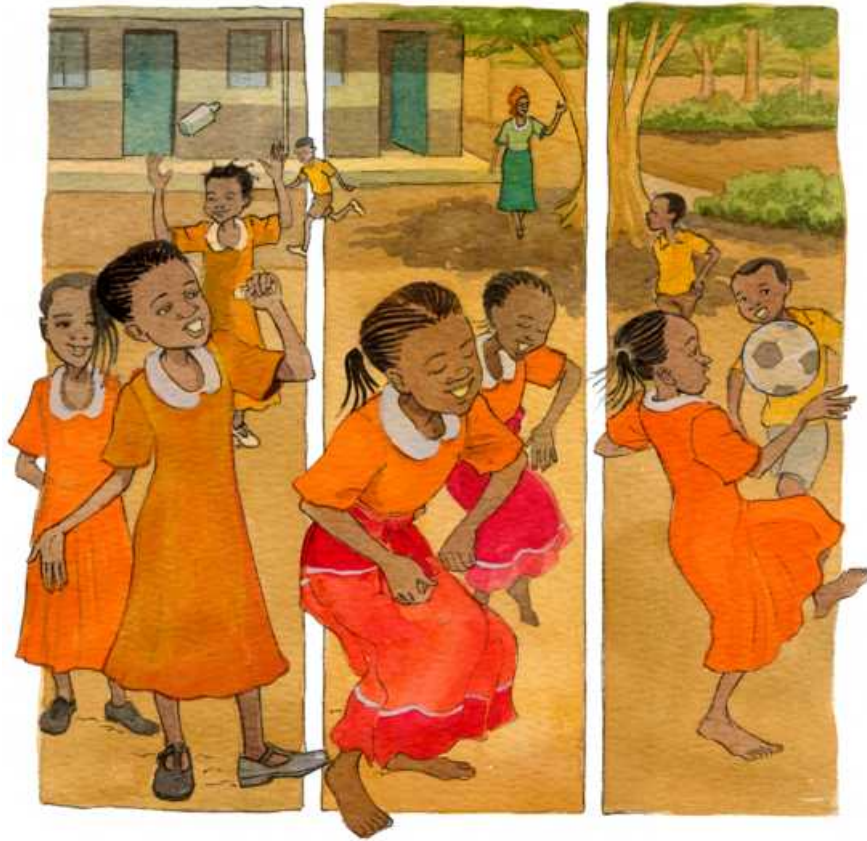
Tôi có thể xài nút áo và cột giày.



Và tôi bảo đảm là em trai tôi biết
hết tin tức trong trường.



Mỗi ngày trong lớp, tôi đều cố gắng hết sức.



Mỗi ngày tôi đều làm những điều tốt này. Nhưng điều mà tôi thích nhất là chơi!



Storybooks Canada

storybookscanada.ca

Zama rất ngoan!

Written by: Michael Oguttu

Illustrated by: Vusi Malindi

Translated by: Phuong Nguyen

This story originates from the African Storybook (africanstorybook.org) and is brought to you by Storybooks Canada in an effort to provide children's stories in Canada's many languages.



This work is licensed under a Creative Commons
[Attribution 3.0 International License](http://creativecommons.org/licenses/by/3.0/).